

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 50065-4-4:2021

01-julij-2021

Signalizacija po nizkonapetostnih električnih napeljavah v frekvenčnem območju od 3 kHz do 148,5 kHz - 4-4. del: Nizkonapetostni ločilni filtri - Impedančni filter

Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5 kHz Part 4-4: Low voltage decoupling filter - Impedance filter

Signalübertragung auf elektrischen Niederspannungsnetzen im Frequenzbereich 3 kHz bis 148,5 kHz Teil 4-4: Niederspannungs-Entkopplungsfilter - Impedanzfilter

Transmission de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquences de 3 kHz à 148,5 kHz - Partie 4-4: Filtres de découplage basse tension - OSIST prEN 50065-4-4:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16b877cd-825a-4042-85f7-6229d60eebaf/osist-pren-50065-4-4-2021

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 50065-4-4

ICS:

31.160 Električni filtri Electric filters

33.040.30 Komutacijski in signalizacijski Switching and signalling

sistem systems

oSIST prEN 50065-4-4:2021 en,fr

oSIST prEN 50065-4-4:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 50065-4-4:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16b877cd-825a-4042-85f7-6229d60eebaf/osist-pren-50065-4-4-2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 50065-4-4

April 2021

ICS

Will supersede EN 50065-4-4:2003 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5 kHz Part 4-4: Low voltage decoupling filter - Impedance filter

Transmission de signaux sur les réseaux électriques basse tension dans la bande de fréquences de 3 kHz à 148,5 kHz - Partie 4-4: Filtres de découplage basse tension - Filtre d'impédance

Signalübertragung auf elektrischen Niederspannungsnetzen im Frequenzbereich 3 kHz bis 148,5 kHz Teil 4-4: Niederspannungs-Entkopplungsfilter - Impedanzfilter

This draft European Standard is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2021-07-16.

It has been drawn up by CLC/TC 219.

If this draft becomes a European Standard, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2021 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 69660 Ref. No. prEN 50065-4-4 E

'	C	ontents	raye
2	Eu	ıropean foreword	3
3	1	Scope	4
4	2	Normative references	4
5	3	Terms and definitions	5
6	4	Impedance filter electrical characteristics	5
7		4.1 General	5
8		4.2 Terminations	5
9		4.3 Immunity for EMC	5
10		4.4 Operating frequency range	5
11		4.5 Impedance	6
12		4.6 Transfer function	6
13		4.7 Safety iTeh STANDARD PREVIEW	6
14		(standards.iteh.ai)	

oSIST prEN 50065-4-4:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16b877cd-825a-4042-85f7-6229d60eebaf/osist-pren-50065-4-4-2021

European foreword

- 16 This document (prEN 50065-4-4:2021) has been prepared by WG 12 "Filters" of CLC/TC 205A "Mains
- 17 communicating systems".

15

- 18 This document is currently submitted to the Enquiry.
- 19 The following dates are proposed:
 - latest date by which the existence of this (doa) dor + 6 months document has to be announced at national level
 - latest date by which this document has to be (dop) implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
 - latest date by which the national standards (dow) dor + 36 months conflicting with this document have to be withdrawn
 (to be confirmed or modified when voting)
- 20 This document will supersede EN 50065-4-4:2003 and all of its amendments and corrigenda (if any).
- 21 This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission
- 22 and the European Free Trade Association.

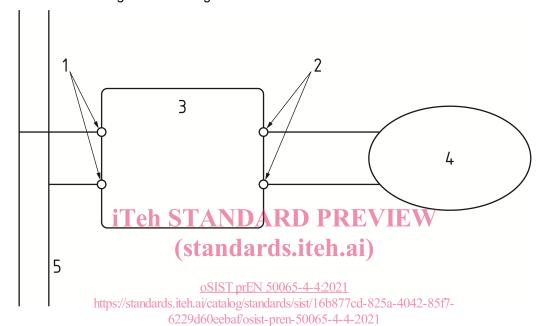
(standards.iteh.ai)

dor + 12 months

- 23 EN 50065 consists of the following parts, under the general title: Signalling on low-voltage electrical
- 24 installations in the frequency range 3 kHz to 148,5 kHz 4-4.2021
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16b877cd-825a-4042-85f7-25 Part 1 General requirements, frequency bands and electromagnetic disturbances
- 26 Part 2-1 Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in the
- 27 range of frequencies 95 kHz to 148,5 kHz and intended for use in residential, commercial and light
- 28 industrial environments
- 29 Part 2-2 Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in the
- 30 range of frequencies 95 kHz to 148,5 kHz and intended for use in industrial environments
- 31 Part 2-3 Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in the
- 32 range of frequencies 3 kHz to 95 kHz and intended for use by electricity suppliers and distributors
- 33 Part 4-1Low voltage decoupling filters Generic specification
- 34 Part 4-2Low voltage decoupling filters Safety requirements
- 35 Part 4-3Low voltage decoupling filters Incoming filter
- 36 Part 4-4Low voltage decoupling filters Impedance filter
- 37 Part 4-5Low voltage decoupling filters Segmentation filter
- 38 Part 4-6Low voltage decoupling filters Phase coupler
- 39 Part 4-7Portable low voltage decoupling filters Safety requirements
- 40 Part 7 Equipment impedance

41 **1 Scope**

- 42 This document applies to impedance filters in a mains communication system, intended for utility
- 43 networks or household and similar fixed installation including residential, commercial and light
- 44 industrial buildings.
- 45 These filters are used to set a suitable impedance, in the nominal frequency range of the mains
- 46 signalling system, at any point of the low voltage mains network where a low impedance equipment is
- 47 connected, as shown in Figure 1, in order to allow reliable operation of the mains signalling system.
- 48 Impedance filters can be used either in utility or consumer networks. They can also be used in
- 49 conjunction with incoming filters and segmentation filters.



51 **Key**

50

52

53

- 1 network terminals
- 2 equipment terminals
- 3 impedence filter
- 4 low impedance equipment
- 5 low voltage network

Figure 1 — The application of impedance filters

2 Normative references

- The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content
- 55 constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For
- undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments)
- 57 applies.
- 58 EN 50065-2-1, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 59 kHz Part 2-1: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in
- 60 the range of frequencies 95 kHz to 148,5 kHz and intended for use in residential, commercial and light
- 61 industrial environments
- 62 EN 50065-2-2, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 63 kHz Part 2-2: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in
- the range of frequencies 95 kHz to 148,5 kHz and intended for use in industrial environments

- 65 EN 50065-2-3, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 66 kHz Part 2-3: Immunity requirements for mains communications equipment and systems operating in
- 67 the range of frequencies 3 kHz to 95 kHz and intended for use by electricity suppliers and distributors
- 68 EN 50065-4-1:2001, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to
- 69 148,5 kHz Part 4-1: Low voltage decoupling filters Generic specification
- 70 EN 50065-4-2, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 71 kHz and 1,6 MHz to 30 MHz Part 4-2: Low voltage decoupling filters Safety requirements
- 72 EN 50065-4-3:2003, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to
- 73 148,5 kHz Part 4-3: Low voltage decoupling filter Incoming filter
- 74 EN 50065-4-7, Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5
- 75 kHz and 1,6 MHz to 30 MHz Part 4-7: Portable low voltage decoupling filters Safety requirements

76 3 Terms and definitions

- 77 No terms and definitions are listed in this document.
- 78 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:
- 79 ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- 80 IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/ EV EW

(standards.iteh.ai)

4 Impedance filter electrical characteristics

oSIST prEN 50065-4-4:2021

- 82 **4.1 General** https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16b877cd-825a-4042-85f7-6229d60eebaf/osist-pren-50065-4-4-2021
- The filter shall meet the requirements given in EN 50065-4-1.

84 4.2 Terminations

- The impedance filter shall have a network port connected to the mains communication network and an
- 86 equipment port connected to either a low impedance equipment, as shown in Figure 1, or a low
- 87 impedance network. Implementation of impedance filter may not distinguish both ports when designed
- 88 symmetrically.

89 4.3 Immunity for EMC

- 90 The filter shall meet the immunity requirements specified in:
- 91 EN 50065-2-1 for consumer side in residential, commercial and light industrial environments
- 92 EN 50065-2-2 for consumer side in industrial environments
- 93 EN 50065-2-3 for utility side.

94 4.4 Operating frequency range

- 95 The operating frequency range shall be in the band:
- 96 3 kHz to 95 kHz for the utility network,
- 97 95 kHz to 148,5 kHz for the consumer network.